

德育學校財團法人德育護理健康學院暑期修課辦法

Deh Yu College of Nursing and Health Summer Course Method

民國 90 年 4 月 11 日 89 學年度第 2 學期教務會議通過
民國 92 年 11 月 4 日 92 學年度第 1 學期第 4 次臨時行政會議通過
民國 96 年 1 月 9 日 95 學年度第 1 學期第 3 次教務會議通過
民國 96 年 12 月 12 日 96 學年度第 1 學期第 2 次教務會議通過
民國 99 年 6 月 24 日 98 學年度第 2 學期第 2 次教務會議通過
民國 112 年 6 月 1 日 111 學年度第 2 學期第 1 次臨時教務會議修訂通過
民國 112 年 10 月 18 日 112 學年度第 1 學期第 1 次教務會議修訂通過

第一條 依據本校「學則」訂定之。

Pasal 1 Ini didasarkan pada aturan universitas.

第二條 具下列情形之一者(休學生除外)，得利用暑期修課：

Pasal 2 Dalam salah satu keadaan berikut (kecuali untuk siswa yang ditangguhkan), kursus musim panas dapat digunakan:

一、學業成績不及格需重修者。

1. Mereka yang gagal dalam prestasi akademik mereka dan perlu mengambil kursus berulang kali.

二、畢業成績欠修者。

2. Mereka yang gagal menyelesaikan nilai kelulusan.

三、轉學、轉科(系)生。

3. Siswa pindahan dan pindahan (jurusan).

四、其他經專案申請通過者。

4. Pelamar lain yang telah lulus aplikasi proyek.

第三條 暑期修課每一學分授課總時數至少十八小時，實驗(習)課則按學時計算，每一學時至少授課十八小時，並按規定繳納學分(時)費。

Pasal 3 Jumlah total jam mengajar untuk setiap kredit kursus musim panas harus setidaknya 18 jam, dan kursus eksperimental (studi) harus dihitung sesuai dengan jumlah jam, dan setiap jam kredit harus diajarkan setidaknya 18 jam, dan biaya kredit (jam) harus dibayar sesuai dengan peraturan.

第四條 學生於暑期修課，在校生單期選修學分數以不超過十學分為限，畢業班學生單期選修學分數以不超過十五學分為限。

Pasal 4 Selama kursus musim panas, skor kredit elektif jangka tunggal harus dibatasi tidak lebih dari 10 kredit untuk siswa saat ini, dan skor kredit elektif jangka tunggal untuk siswa yang lulus tidak boleh melebihi 15 kredit.

第五條 暑期修課原則每班人數，在校生最低須滿十人，應屆畢業生滿八人，該科目始得開班。惟人數達五人(含)以上及十人以下，且學生願分攤補足最低開班人數(在校生十人、應屆畢業生八人)之學分費者，不再此限。若有冒用他人姓名抵充人數而代繳學分(時)費者，一經查出從嚴議處。另經登記繳費後人數不足未開班之科目，而原已繳交學分(時)費者，將於指定日期辦理退費。

Pasal 5 Jumlah mahasiswa di setiap kelas minimal 10 dan jumlah fresh graduate minimal 8. an. (inklusif) dan kurang dari 10 siswa, dan siswa bersedia

berbagi biaya kredit dari jumlah minimum siswa (10 siswa dan 8 lulusan) pembatasan ini tidak lagi diperlukan. /b11>Jika ada orang yang secara curang menggunakan nama orang lain untuk mengimbangi jumlah orang dan membayar biaya kredit (jam) atas nama orang tersebut, setelah ditemukan, itu akan dihukum berat. Selain itu, jika jumlah siswa tidak mencukupi setelah pendaftaran dan pembayaran, dan biaya kredit asli (per jam) telah dibayarkan, pengembalian dana akan diproses pada tanggal yang ditentukan.

第六條 學生參加暑期重(補)修班，應依照規定繳納學分(時)費，並完成登記手續。各學科開課後，已登記選課繳費者(除因故退學者外)，一律不得申請退費。

Pasal 6 Siswa yang berpartisipasi dalam kelas berat musim panas (tambahan) harus membayar biaya kredit (per jam) dan menyelesaikan prosedur pendaftaran sesuai dengan peraturan. Setelah dimulainya kursus setiap mata pelajaran, mereka yang telah mendaftar untuk membayar kursus (kecuali bagi mereka yang menarik diri karena alasan apa pun) tidak akan diizinkan untuk mengajukan pengembalian dana.

第七條 學生暑期修課、成績考查規定如下：

Pasal 7 Peraturan untuk kursus musim panas siswa dan ujian kelas adalah sebagai berikut:

一、暑期修課選課時間須依公告期程選課，逾期不受理。

1. Waktu seleksi kursus musim panas harus dipilih sesuai dengan jadwal yang diumumkan, dan tidak akan diterima setelah batas waktu.

二、成績及格與否，均應登記於歷年成績表內。

2. Nilai lulus atau gagal harus didaftarkan dalam transkrip tahun sebelumnya.

三、所修學分數與成績，不與學期所修學分數與學期成績合併計算，但應併入畢業總學分與畢業成績計算。

3. Nilai dan nilai mata kuliah yang diambil tidak boleh digabungkan dengan poin dan nilai semester, tetapi digabungkan ke dalam perhitungan jumlah sks kelulusan dan nilai kelulusan.

四、暑期修課期間缺席紀錄列入扣考計算。

4. Catatan ketidakhadiran selama kursus musim panas harus dimasukkan dalam perhitungan pengurangan.

五、暑修成績不及格者，不得補考。

5. Mereka yang gagal dalam hasil studi musim panas tidak akan diizinkan untuk mengikuti ujian.

第八條 跨部、校暑修規定如下：

Pasal 8 Peraturan tentang pelatihan musim panas antar kementerian dan sekolah adalah sebagai berikut:

一、本校學生除系科別停招、本部未開班且修畢該課程即可畢業者外，不得參加外校之暑修，跨校暑修以二科為限。

1. Siswa sekolah ini tidak diizinkan untuk berpartisipasi dalam pelatihan musim panas di sekolah lain, kecuali bagi mereka yang telah menanggukuhkan pendaftaran di departemen lain, belum memulai kelas di departemen utama dan dapat lulus setelah menyelesaikan kursus, dan

studi musim panas di seluruh sekolah terbatas pada dua mata pelajaran.

二、本校學生得經開課單位主任、學生所屬系主任同意後申請跨部署修。

2. Mahasiswa Universitas dapat mengajukan permohonan untuk pelatihan musim panas antar fakultas dengan persetujuan dari kepala unit awal dan kepala departemen tempat siswa tersebut berada.

三、學生跨部署修之課程，每學期不得超過八學分。

3. Kursus musim panas interdisipliner siswa tidak boleh melebihi 8 kredit per semester.

第九條 本辦法經教務會議通過，陳請校長核定後公佈實施，修正時亦同。

Pasal 9 Langkah-langkah ini akan diadopsi oleh Dewan Urusan Akademik dan diumumkan untuk dilaksanakan setelah disetujui oleh Presiden, dan hal yang sama berlaku ketika diubah.